

Tribuna Socialistă

ABONAMENTUL: Pe an 40 cor. Pe luna, pe 20 cor.
Pe un sfert de an 10 cor. Pe o lună 3:50 cor.
Abonamentul în mai multe exemplare pe an 32 cor.
PENTRU STRENĂTATE: Pe an 50 cor. (10 Dolari).

Organul Partidului Socialist din Ardeal, Banat și Ținuturile Ungurene.
Apare de două ori pe săptămână: Joi și Duminică.

Unde mergem?

Tara românească trece azi prin momente de grea încercare. După ani îndelungăti de război, poporul întreg însesează după pace, după revenirea la viața normală. La Paris însă Brătianu a refuzat de-a îscălă tratatul de pace, iar România face azi politică de rezistență, prin care starea de răsboi să prelungesc pentru timp îndelungat.

Nemulțumirea elocotește. Toate partidele de opoziție, împreună cu partidul socialist, se abînă alegeri, și văzându-se ajunse în neputință de-a luptă cu armele obișnuite, preconizează *altele*, în conformitate cu stările *exceptionale* ce dăinuiesc.

Nu și dă seamă ceice conduce destinele țării de urmăriile acestei stări? Nu înțeleg acei, cari susțin cu afăta îndărătnicie regimul de azi din România, că ne apropiem de dezastru? Nu observă că țara merge orbis spre ruină, spre *anarhie*?

Ori interesele de partid ale liberalilor, prestigiul de „mare politician“ al lui Brătianu, sunt mai însemnate decât interesele țării însăși?

N'a învățat nimic oligarchia românească din tot ce ne încrengădă? De ce se provoacă poporul, de ce pune la încercare mereu răbdarea lui? De ce nu i se dă putință acestui popor, ca *fără amanare să ajungă la pace*, ca apoi în mod *liber*, neimpiedecat de nimici, pe baza *adevăratului* vot universal să-și poată croi singur soarta?

Când stăm și întrebăm toate astea, ne aducem aminte că se împlineste anul acum dela prăbușirea dela Pesta, dela Viena și dela Berlin.

Si în zilele acestea la București se întrunesc în congres extraordinar partidul socialist din România-Mare, precum și Liga Poporului, puternicul partid țărănesc al generalului Averescu, spre a hotărî ce *au de făcut* în urma faptului, că nu pot participa la alegeri.

Gândescă-să sfențicii și cărmuitori actuali ai țării, unde mergem?

Partidul Socialist și alegerile.

Un congres extraordinar al Partidului Socialist din România mare.

Comitetul Executiv al Partidului Socialist din România veche publică următorul apel:

Către toate Secțiunile, către Comitetele Part. Socialiste din Ardeal și Bucovina

Față cu noua călcare a Constituției, prin introducerea cenzurei, represive și a stării de asediu interpretative,

am fost nevoiți să hotărîm abținerea dela alegeri.

Pentru a hotărî forma sub care se va face această abtinere și pentru a discuta asupra mijloacelor prin care să impunem respectarea legilor țării,

convocăm toate organizațiile din România-veche, pe tovarășii din Ardeal și Bucovina și pe tovarășii răzleți din Basarabia,

la un Congres Extraordinar, care va avea loc Luni, 13 Octombrie, ora 9 dimineață la București.

Organizațiile pot trimite ori căi delegați, iar voturile exprimate vor fi proporțional cu numărul membrilor pe care îi reprezintă.

Comitetul executiv.

La congresul acesta vor lua parte și delegați ai Comitetului Executiv al nostru din Sibiu, precum și reprezentanți ai diferitor orașe.

Abținerea dela alegeri.

Partidele de opoziție din România veche au hotărît deja a nu lăsa parte la alegerile parlamentare ce ar fi să aibă loc în Noemvrie, iar Partidul Socialist e pe cale de-a hotărî definitiv același lucru la congresul extraordinar ce se va ține Luni în București.

Astfel va veni ziua alegerilor și nu se vor prezenta în fața urnelor decât singur liberalii și aceia, cari stăpânește azi provinciile liberate. Va ieși din aceste alegeri un parlament nenorocit, o stăpîtură, în care vor lua parte toate nulitatele partidelor, cari azi guvernează țara, însă vor lipsi cu desăvârsire partidele serioase de opoziție, cari au rădăcini adânci în popor: partidul socialist, „Liga Poporului“ a generalului Averescu, partidul lui Take Ionescu, partidul național din Bucovina, care anul trecut a făcut unirea, precum și partidele de opoziție din Basarabia.

Toate acestea vor lipsi și vor lipsi din cauză că nu li s'a dat putință de-a se prezenta în fața alegătorilor, de-a demasătică cicaloșenile guvernului și de-ași prezenta programul lor.

Guvernul de generali chemat să facă alegerile, înțelege a duce la indeplinire această misiune a să prin aceea, că menține și mai departe starea de asediu și cenzura, cari înăbușe orice acțiune a partidelor de opoziție.

Partidele de opoziție nu pot face ca prin participarea lor la alegeri, să consfințească o nedreptate strigătoare la cer.

In felul acesta se explică abținerea dela alegeri a partidelor de opoziție și a partidului socialist din România veche.

Ce ne privește pe noi, cei din Transilvania, nu suntem într-o situație cu nimic mai bună.

Anina.

Cel mai însemnat centru industrial și mineral din Banat, cu mine de cărbuni, cu uzine mari de fier — e Anina. Zeci de mii de lucrători își câștigă aici pânea de toate zilele și sporesc averea societății austro-franceze Steg, care de zeci de ani exploatează și suge vlașa poporului muncitor din aceste ținuturi.

Pe timpul regimului maghiar soarta muncitorilor din Anina era că se poate de tristă. N'aveau dreptul de-a se organiza și astfel erau exploatați fără nici o milă din partea societății. Guvernul maghiar și autoritățile dădeau tot sprijinul societății. Jandarmii aveau grija ca propagandistii socialisti să nu străbată la Anina și astfel — era înște.

În decursul războiului însă atât minerii, cât și muncitorii metalurgiști, în număr de câteva mii, s'au organizat cu toții. Robii s'au deșteptat și nimeni nu le mai putea pune piedici în organizarea lor.

A urmat apoi ocupația sărbească, după care a venit în urmă românii. Acum Anina aparține României și autoritățile ungurești de acolo au fost înlocuite de cele românești.

Folosele acestei stări de lucruri le trage însă societatea străină. Capitalul străin se bucură de faptul că muncitorii — în partea cea mai mare români — lucrează ca robii și n'au putință de-a se apăra.

Azi Anina a devenit aceeași ce-a fost

înainte cu câțiva ani, pe timpul guvernului maghiar: locul cel mai urgîsit al exploatarii capitaliste,

societății capitaliste străine cu autoritățile locale, produce teroarea cea mai nemărginită.

Mergeți, domnilor, pe calea aceasta, căci veți ajunge departe.

In Italia și la noi.

Camera italiană a fost disolvată zilele trecute, iar peste câteva săptămâni se vor face alegeri noi pe întreg teritorul italian. Aceste alegeri însă, se vor face cu respectul tuturor libertăților înscrise în Constituție, fără cenzură și fără stare de asediu.

Să e foarte firesc lucru acesta. Atunci când poporul este chemat și roști voință, atunci când poporul însuși își hotărște soarta, nimeni n'are dreptul să împiedecă în aceasta, nimeni n'are dreptul să opri să și spule cuvântul așa cum voiește și cum simte. Aceasta e o dogmă dintre cele mai sfinte a democrației și nimeni nu s'a incumetat până acum a o călă și a o nescocă, căci nimeni n'a îndrăznit a lăua răspundere pentru o nedreptate atât de mare.

La noi se vede însă că nimic nu e cu neputință. La noi se pot face alegeri pe cale anticonstituțională,

înălță deosebirea între democrația Italiei și între balcanica democrație a României. Acolo democrația nu e numai o vorbă goală, rostită la zile mari, ci e ceva intrat în conștiința oamenilor, atât în a guvernărilor, cât și a poporului. La noi însă democrația e numai o vorbă de pară, o mască

Așa-i în Italia și așa-i la noi.

Alegerile și cauza națională.

Renașterea Română* serie:

„In urma refuzului de a semna pacea, — de către guvernul Brătianu, alegerile noastre au menit să fixeze viitorul guvern al României, — direcția în care să caute o soluție a conflictului cu aliații. Dar ne întrebăm cu îngrăjorare, ce greutate va avea votul viitorului parlament, în fața Conferinței când alegerile s'au făcut pe cale anticonstituțională sub dictatura militară, sub amenințarea curților marțiale, de un guvern de militari, — de care se susține că ar avea cele mai strâns legături cu o grupare de partid. Imposibilitatea, în care este pusă opoziția de a participa la alegeri, din lipsa unor garanții de libertate deplină și de impărțalitate, preface din viitorul parlament al României vechi un simulacru de parlament lipsindu-l de dreptul moral de a reprezenta adevarata voință națională și fără autoritatea necesară de a putea deslegă în chip fericit dinerul nostru cu conferința de pace. Nu este de loc un serviciu adus cauzelor mari naționale continuarea acestei lăuri în desert a formelor constituționale, care ne prezintă străinătății, ca pe un stat balanic, cu moravouri politice bizantine și cu o concepție medievală despre care se chiamă constituție și libertate.“

A lău în bătaie de joc aceste mari principii, astăzi, când așteptăm închegarea tuturor provinciilor alipite într'un stat național, în seamă a coborî prestigiul autorității statului în fața noilor cetățeni, însemnă o viciu forță morală chemată să dea coeziunea acestui amestec variat de suflete deosebite.“

Are toată dreptatea „Renașterea Română“ când constată că felul cum urmează a se face alegerile în România veche, constituie o bătaie de joc a principiilor constituționale și democratice, ceea ce în străinătate poate aduce României mari pagube și neplăceri.

„Renașterea Română“ uită însă a aminti că felul cum se pregătesc alegerile la noi, în Ardeal, nu se deosebesc întru nimic de cel din țară.

decii nici alegerile prezidate de Consiliul Dirigent nu vor fi întru nimic mai libere și nu vor servi cu nimic mai mult cauza românească în fața străinătății. Astă s'o știe.

Cum s'a regulat dreptul de întrunire și cenzura.

Am publicat în numărul trecut ordonanța Consiliului Dirigent și a Comandamentului zonei de supraveghere pentru regularea dreptului de întrunire și a cenzurii de presă pe timpul campaniei electorale.

Am arătat în alt loc că numita ordonanță este departe de a îndeplini cerințele dreptului de întrunire ce se cer pentru lupta alegătorilor de deputați și că cenzura nu s'a usurat aproape cu nimic. Cenzorul a dovedit de scris de noi la cenzurarea aceluiș număr.

Ne a tăiat doar articole tocmai de lângă ordonanță care spune că scrierile pot fi cenzurate și ce nu.

Articolul 6 din ordonanță prevede:

„Serviciile de cenzură la exercitarea atribuțiilor se vor restrângă numai la controlul chestiunilor exclusive din discuția publică prin art. 3, admisând a se publică liber articolele privitoare la toate celelalte chestiuni interne“

Înălță ce spune art. 3: „...Sunt excluse chestiunile militare de siguranță și integritatea teritorială a statului, de susținerea ordinii publice cum și instigarea în contra împlinirii ordinelor date de autoritate“.

In cele două articole sterse de cenzură noi nu am știut nici una din aceste chestiuni,

Orice scrieri și bani sunt a se trimite pe adresă: TRIBUNA SOCIALISTĂ, Sibiu, Strada Rosenanger Nr. 14. — Tot aici se primesc și reclame cu prețuri moderate. — Manuscrisele nu se înapoiază.

stele pasajii în ordonanță cu cari se pot justifica. Dacă am avea o administrație cu experiență și binevoitoare, în cadrele ordonanței date să s'ar putea înțelege către intruire. Dar cunoșcând mentalitatea stupidă și rea-voință alegorilor ce sunt însărcinăți cu susținerea ordinei și conducerea administrației la orașe și la sate, nu avem nici o speranță, că să căndu-ni se toate sicanele, în stil exagerat, prevăzuți în Ordonață, vom putea aranja o singură intruire așa cum se cere pentru lupta electorală.

Dacă am voi să polemizăm cu ordonanța în chestiune, am putea arăta o sumedenie de dispoziții, cari dacă să respectă întocmai, ar fi o sicăne de nedeserți pentru cei ce convocață întruirea. Arătam în singur pasaj din art. 2.

„In anunțare (pentru adunare) se va arăta ziua, ora, locul de intruire, programul de discuție al intruirii, cum și categoria persoanelor chemate la întruire cu indicația aproximativă a numărului acestora și a locaștilor în care locuiesc“.

Aceasta nu s'a mai pomenit în nici un loc, în nici o țară, să spui în anunțarea întruirii că vor lua parte 123 țărani din comuna cutare și cutare, 50 cismari, 75 ferari, 30 croitori, 20 lemnari, 13 funcționari de banca, 5 dela postă, 3 dela poliție, 10 dela C. F. R., 15 comercianți 5 cărciumari, 3 medici, 4 farmaciști și un popă.

De unde vor să conchimătorii că tocmai aceștia vor veni sau altii. Să de nu vă corespunde numărul și categoriile participanților cu cel indicat în anunțare, autoritățile pot disolva întruirea pe motivul acesta justificându-se cu ordonanța. Vom scăpa la cazul când autoritățile nu vor să se însemneze categorie și nu vor aplica această dispoziție.

Fiecare articol din ordonanță poate da ocazie la interpretări greșite și la abuzuri neintenționate.

Înălță sub ce libertăți se fac alegerile pentru Constituanta României Mari. Să apoi vă mai mirați că partidele opozitionale din vechiul regat și din Bucovina nu iau parte la alegeri?

Insemnări.

Cenzură.

Am publicat în numărul trecut ordonanța Consiliului Dirigent și a Comandamentului zonei de supraveghere pentru regularea dreptului de întrunire și a cenzurii de presă pe timpul campaniei electorale.

Am arătat în alt loc că numita ordonanță este departe de a îndeplini cerințele dreptului de întrunire ce se cer pentru lupta alegătorilor de deputați și că cenzura nu s'a usurat aproape cu nimic. Cenzorul a dovedit de scris de noi la cenzurarea aceluiș număr.

Ne a tăiat doar articole tocmai de lângă ordonanță care spune că scrierile pot fi cenzurate și ce nu.

Articolul 6 din ordonanță prevede:

„Serviciile de cenzură la exercitarea atribuțiilor se vor restrângă numai la controlul chestiunilor exclusive din discuția publică prin art. 3, admisând a se publică liber articolele privitoare la toate celelalte chestiuni interne“

Înălță ce spune art. 3: „...Sunt excluse chestiunile

Moldova. În același timp s'a luat decizia de a se unifica propaganda electorală, prin centralizarea tuturor manifestelor pentru alegeri.

Hotașurile luate la Iași — unde va ființa și biroul electoral — sunt de o deosebită importanță pentru dezvoltarea și întărirea mișcării din Moldova fără a primejdii unitatea mișcării și fără a călăra dreptul de directivă și control al comitetelor centrale, autonomia acordată organizațiilor din Moldova în ce privește propaganda, crearea și consolidarea organizațiilor, va însemna un pas hotărât final, pentru formarea cadrelor solide ale mișcării noastre.

Ziarul „Socialdemocrația”, care, după hotărîrea conferinței și-a schimbat titlul în „Moldova Socialistă”, a devenit organul oficial al mișcării din regiunea Moldovei.

Calea spre socialism"

O broșură a lui Otto Bauer.

Cetim în „Vremea Nouă” din Cernăuți: No. 4 al „Cuvântului Liber”, care a apărut Dumineacă 14 Septembrie, conține o mare surpriză pentru cititori.

Bolshevismul și socialismul sunt la ordinea zilei. Experiențe bolșeviste avem, s-au făcut în Rusia, s'au făcut în Ungaria. Putem avea și o experiență socialistă, opusă bolșevismului și în concepție și în practică. Aceasta experiență ne o prezintă Otto Bauer, cunoscut teoretician social-democrat.

Otto Bauer, indicat de mult ca urmăș al lui Victor Adler la șefia partidului social-democrat german din Austria, i-a luat locul în fruntea ministerului de externe și sub auspiciile lui s'au condus la început tratativele de pace cu antanta.

Din fruntea acestui departament Bauer a plecat, dar a rămas în guvern ca ministru al socializării. Sarcina lui e să facă una din cele mai grandioase experiențe sociale: trezerea încrezătoare, sistematică, fără zguduri, a formă burgozeo capitalistă a societății, la ceea cea socialistă, care ar fi să constituie ceea ce a numit societate viitoare.

Fie că va reuși, fie că nu va reuși, încercarea va fi plină de învățămintă pentru toata lumea. Dela ea vor putea învăța toți aceia, cari vor discuta socialismul, fie spre a-l susține, fie spre a-l combate. Este deci un interes superior să învățăm cu toții ce se petrece în Austria, iar ca să putem face, trebuie să cunoastem de pe acum concepția teoretică a lui Otto Bauer și soluțiile lui practice, constituind programul lui imediat, pe care înțelege să-l aplice ca ministru al socializării.

Toate acestea Otto Bauer le expune în „Calea spre socialism”.

Brosura, tradusă în românește, va apărea în „Cuvântul Liber”, în urmări sup capitulo deosebite.

Cititorii vor vedea că din capul locului, Bauer înălătură concepția bolșevistă a transformării sociale bruse. El nici nu se gândește să încrece în Austria ceeace Lenin și Trotzki au vrut să facă în Rusia și Bela Kun în Ungaria. Programul lui are un caracter cu desăvârșire practic și bland. În ce măsură este realizabil, aceasta o vor arăta tăptele.

Brosura lui Otto Bauer are în acest moment un mare succes în Franță.

Recomandăm cititorilor noștri revista „Cuvântul Liber”, care conține pe lângă studiu tovarășului Otto Bauer și alt material științific și literar bogat.

Situată muncitorimei din Franța.

Tot mereu auzi vorbindu-se la noi că plățile muncitorilor au ajuns la o înălțime nenaturală, că așa nu mai poate dăinui, căci altfel se nimicește industria și căte bazaconii toate. Nimeni nu se interesează însă care e situația în alte țări și nimeni nu se gândește la aceea că muncitorii noștri deși căstigă azi salarii mari decât înainte de război, el totuși au situație cu mult mai proastă decât atunci, doarece scumpetea grozavă de azi îi nimicește tot căstigul.

Dar iată care este situația în Franța, unde minimul de salar al muncitorilor industriali e următorul:

Lucrătorul calificat	35 fr.
necalificat	25 ,
Salahori	18-20 ,
Ucenici anul I	6 ,
II	10 ,
III	14 ,

Iată săta de aceasta acum și câteva preturi de acolo:

1 costum bun pentru lucru	25-30 fr.
1 pereche boanci	20-25 ,
1 cămăse	4-5 ,
1 per. ciorapi	2-250 ,
1 kgr. pâine, frânzelă albă	0-50 ,
1 kgr. carne	4-5-50 ,
1 kgr. brânză	4-6 ,
1 prânz bun la restaurantul Cooperativă muncitorilor, compusă din o supă, 1 bifteț cu cartofi, brânză, și șicla de bere și pâine cu total 4 fr.	

Și toate aceste se găsesc peste tot fără greutate. Nu se vede îngheșuială nici la briuările, nici la măcelăriile. Intră, îți iezi ce-ți trebuie și pleci.

După cum vedeți muncitorii din Franța stau cu mult mai bine cei din Transilvania și din România.

Pentru munca lor ei duc un trai omeneș pe când muncitorii români cu multă greutate au cucerit 20 sau 25 de lei pe zi, cari în moneda franceză nu fac nici 10 franci și nu se poate trăi pe vremurile acestea cu asemenea salarii.

Vedem, dar că capitaliștii noștri n'au de ce se plângă împotriva salarilor urcăți ale muncitorilor dela noi, căci de fapt aceste salarii sunt cu mult mai mici decât ale muncitorilor din alte părți.

Nu putem înălătura, nici vîndemă retele societății, numai dacă vorbim pe față de ele.

(Stuart Mill.)

Conferința regională a partidului socialist din Moldova.

La 27 și 28 Septembrie a avut loc la Iași o conferință a socialistilor moldoveni. Au luat parte delegați din toate orașele Moldovei. A fost reprezentat și comitetul executiv al Partidului Socialist din România prin tov. Ioan Stoian, București și Comisia generală a sindicatelor prin tov. M. Bălineanu. La ordinea de zi a fost: înființarea unui secretariat Regional Organizarea Contenciosului (ajutorare și apărarea membrilor pe toate terenele); Reorganizarea presei; editarea broșurilor, scrierilor manifestelor electorale și apariția mai deasă a gazetei locale „Socialdemocrația”.

Au luat cuvântul aproape toți delegații, desbatând situația în care se află mișcarea socialistă din Moldova și arătând necesitatea reorganizării ei.

Conferința regională luând în considerație toate aceste lucruri a hotărât creația unui biurou regional cu un secretar și un casier, un propagandist permanent regional și un biurou de contencios pentru ajutorarea tuturor tovarășilor din Moldova prigeni și trimiși Curței Martiale.

În afara de asta s'a hotărât înființarea la Iași a unei centrale pentru broșuri, foi volante, registre, etc. la dispoziția organizațiilor din

ȘTIRI

Cehoslovaci demobilizează. Foile scrise în Cehoslovacia s'a început demobilizarea armatei. Când se va face la noi? Ar fi timpul să se înceapă și la noi demobilizarea.

Prețul pașapoartelor pentru români din America. Ziarul „America” să plângă împotriva taxei de 5 dolari (250 coroane), incasată de delegații oficiali români în America pentru liberarea de pașapoarte. Pe când emigranții sărbă plătesc 15 „centi” și își primesc pașaportul acasă, România sunt sălii înainte de vreme să părăsească lucru din fabrici, să alerge la depărtări mari după pașaport, să aștepte zile întregi în jurul consulatului românesc și să plătească și taxa de 5 dolari pentru un pașaport. Româniul tot român ori unde ar fi el.

Alimentarea Budapestei. Din Anglia și America au sosit la Budapesta 45 de vagoane cu alimente, cari vor fi împărțite populației, sub controlul unei comisii militare interiale, în hala centrală.

Ce valoare au azi monetele de aur și argint. „Argus” din București publică următoare: Un kgr. aur fin costă în Austria Germană 39.000 cor. După legea monetară, dintr-un kgr. aur fin se pot face 3280 cor. astfel că actualmente valoarea anului a ajuns de 12 ori mai mare. De oarece s'a restabilit din nou proporția de 1:15 jum. pentru prețul argintului, un kgr. de argint fin ar costa 2516 cor. Dintre lori monetară de argint fin (500 gr.) se faceau 45 bucată florini austriaci de argint cu 900-1000, după legea monetară, adică respectiv, dintr-un kgr. se faceau 90 florini de argint. Un florin ar conține dar actualmente argint fin în valoare de 22 cor. 64. Coroane de argint 835/1000 în greutate de 5 grame conțin 4.175 grame argint fin (1 gr. argint fin 2 cor. 516) astfel că ar fi acum o valoare de 10 cor. în hârtie.

Boala spaniolă îar amenință. Din Madrid s'a anunță, că grija spaniolă se pregătește pentru o nouă călătorie. Nu se stie încă ce direcție va porni. Ne am bucură foarte mult că să simă scutită de această vizită neașteptată. Cu toate acestea ar fi bine să nu ne afe nepregătit.

Convocarea fostului parlament maghiar? Se comunica din Budapesta că ministrul Friedrich propune de a se execute tranzitia din Ungaria prin convocarea vechiului parlament într-o sesiune de 3 zile spre a rezolvă legea electorală și a încredința guvernul.

Sfârșitul grevei din Anglia. O telegramă din Lyon anunță că greva căilor ferate engleze s'a terminat în urma conferinței închinate la Dawning Street între reprezentanții lucrătorilor și Lloyd George.

Activitatea partidului.

Dare de partid pe luna Septembrie 1919: Secțiunea din Ida Mare prin tov. Toma Botășă 10 cor., Secția din Deva prin tov. Dionisie Pârvu 528 cor., Secțiunea din Boaca Română prin tov. Constantin Alat 116 cor., Secțiunea din Sibiu prin tov. Garner 8 cor. 40 fil., Secțiunea culturală din Sibiu prin tov. G. Joandrea 1087 cor. 86 fil. — Total 1750 cor. 20 fil.

Grupa minelor din Ghelari prin tov. Simion Ardeanu 100 cor., Grupa minelor din Băișu prin tov. Simovanszky József 144 cor. 40 fil., Grupa minelor din Lonița prin tov. Frankó István 1095 cor. 60 fil., Grupa minelor din Lupeni prin tov. Stefan Knata 1200 cor., Grupa minelor din Vulcan prin tov. Roman Străjan 144 cor., Grupa minelor din Aghireș prin tov. Gálos János 46 cor. 80 fil., Grupa minelor din Petrila prin tov. P. Buciumeanu 200 cor., Grupa minelor din Aninoasa prin tov. P. Buciumeanu 336 cor. 80 fil., Grupa minelor din Petroșani prin tov. P. Buciumeanu 904 cor. 40 fil., Grupa minelor din Băișu prin tov. Vasile Maxim 13 cor. 20 fil., Grupa minelor din Surdnic prin tov. Zaharie Pop 4 cor. 40 fil., Grupa minelor din Torda prin tov. Káli József 28 cor., Grupa minelor din Petrești prin tov. Pavel Buciumeanu 1031 cor. 20 fil., Grupa minelor din Petrila prin tov. Pavel Buciumeanu 360 cor. — Total 7831 cor. 20 fil.

Posta Redacției.

Secțiunea Partidului Socialist-Iasi. Convocarea pentru Conferința regională ce să se desfășoreze în data de 5 Octombrie, din care motiv nu s'a publicat în ziare și nici delegații nu s'a trimis.

Pentru „Patria”. Când dinastieștem nostru slăgător eră închiinită Habsburgilor și atunci însăși totușe secesiunea azi? E caracteristica îsașățenie presei burgheză dela noi cind asimptă cenzura în contra noastră. Nici nu s'a împlinit anul de când „Adunarea dela Alba Iulia a proclamat libera propagare a ideilor omenești și acum presa, care ar trebui să fie controlul respectarelui acestor principii constituționale, se face jandarmul cenzurii, și al stăpânilor... Apoi să nu-i fie grea?

Pentru „Erdélyi Munkás”. Pe când s'a sărit artileria privitor la participarea tovarășilor maghiari la alegeri situația nu era ea de acum. Bucureștenii nu hotăriseră închinență, și bucovinenii hotăraseră participare. În locul ordinului actuale se promitează ridicarea stării de asediu și a cenzurii.

Societatea anonimă a Minelor de Cărnuță Uricani—Valea Jiu din Lupeni, cu totii funcționari și înzători adânci întrăși, are onoare a aduce la cunoștință tuturor prietenilor și cunoșcuților încetarea din viață a prea iubitului lor șef și director.

Stefan Schwarcz

Ing. de mine diplomat

care în ziua de 3 Octombrie 1919, dând o masă de adio prietenilor în onoarea sa, a căzut victimă unui microscop. În urmă cu 10 ani, în Tatabánya.

Rodacto responsabil: IOSEIF JUMANCA
Editor: TIIRON ALBANI
Proprietate: Partidul Socialist din Ardeal și Banat.

Comitatul: Subiectul, București.

De arendat.

Crașma comună din Poplaca se arăndează pe timp de 3 ani pe calea Licitației în ziua de 12 Octombrie a.c. 3 ore p.m. în localul primăriei. Prețul stri-gării 2000 cor.

Poplaca, la 27 Septembrie 1919.

Primăria comună.

Tiparul tipografie W. KRAFFT, Sibiu. Str. Grossman 19.